

# El Cid campeador

En este episodio:

- Hoy conoceremos al famoso Cid Campeador.
- A continuación, un punto de vista para practicar tiempos verbales de forma intuitiva.

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas las técnicas adecuadas.

Consigue el texto del episodio en la sección del pódcast de [unlimitedspanish.com](https://unlimitedspanish.com)

## ESPAÑOL

Hoy quiero hablarte de un personaje histórico que suena casi como un superhéroe medieval: Rodrigo Díaz de Vivar, mejor conocido como el Cid Campeador. Se trata de un guerrero y líder militar que vivió hace casi mil años en la España del siglo XI.

El apodo de "Cid" viene de la palabra árabe sidi, que significa "señor" o "jefe". Mientras que "Campeador" es una palabra antigua en español que quiere decir "gran guerrero" o "experto en la batalla".

El Cid nació alrededor del año 1043, cuando España no era un único país como hoy, sino un conjunto de reinos, algunos cristianos y otros musulmanes. Y, por supuesto, esto llevó a muchas

## ENGLISH

Today I want to talk to you about a historical figure who sounds almost like a medieval superhero: Rodrigo Díaz de Vivar, better known as El Cid Campeador. He was a warrior and military leader who lived almost a thousand years ago in eleventh-century Spain.

The nickname "Cid" comes from the Arabic word sidi, which means "lord" or "chief." Meanwhile, "Campeador" is an old Spanish word meaning "great warrior" or "expert in battle."

El Cid was born around the year 1043, when Spain was not a single country as it is today, but a group of kingdoms, some Christian and others Muslim. And, of course, this led to many wars and clashes during those turbulent centuries.

guerras y enfrentamientos en esos siglos tan agitados.

Desde joven, Rodrigo fue entrenado para ser caballero. En la Edad Media, los caballeros eran soldados a caballo que servían a un rey o a un noble, y seguían un código de honor muy estricto: honor, espada y caballo eran sus tres mejores amigos.

Al crecer, sirvió en la corte del rey Sancho II de Castilla, uno de los reinos cristianos de la época, donde se destacó como gran guerrero y líder militar. Pero las cosas se complicaron cuando el rey Sancho II murió y su hermano, Alfonso VI, tomó el trono. Entre Alfonso y el Cid surgieron ciertas discrepancias, y, al final, el rey decidió expulsarlo del reino.

Así fue como Rodrigo se convirtió en mercenario: un guerrero que pelea a cambio de dinero o recompensas. En aquella época no había problema en cambiar de bando: un día luchabas con los cristianos, al siguiente te contrataban los musulmanes... Era algo frecuente en esa época.

¿Su mayor victoria? La conquista de Valencia en el año 1094. Valencia era una ciudad importante, bajo dominio musulmán, y el Cid la tomó tras duras batallas, gobernándola varios años. Lo más curioso es que fue respetado tanto por cristianos como por musulmanes, lo que no era muy común en aquellos días.

La historia de este gran personaje se cuenta en un antiguo poema llamado "El Cantar de Mio Cid", escrito en el siglo XII, poco tiempo después de su muerte. En él se relatan sus aventuras, su exilio, sus batallas y cómo logró conquistar Valencia. Claro que mezcla hechos históricos y leyendas, pero gracias a este poema el Cid se convirtió en un

From a young age, Rodrigo was trained to become a knight. In the Middle Ages, knights were mounted soldiers who served a king or a nobleman, and they followed a very strict code of honor: honor, sword, and horse were their three best friends.

As he grew up, he served at the court of King Sancho II of Castile, one of the Christian kingdoms of the time, where he stood out as a great warrior and military leader. But things became complicated when King Sancho II died and his brother, Alfonso VI, took the throne. Disagreements arose between Alfonso and the Cid, and, in the end, the king decided to expel him from the kingdom.

That was how Rodrigo became a mercenary: a warrior who fights in exchange for money or rewards. In those days, there was no problem with changing sides: one day you fought with the Christians, the next the Muslims hired you... It was something common at the time.

His greatest victory? The conquest of Valencia in 1094. Valencia was an important city under Muslim rule, and the Cid took it after hard battles, governing it for several years. The most curious thing is that he was respected by both Christians and Muslims, which was not very common in those days.

The story of this great figure is told in an old poem called "El Cantar de Mio Cid," written in the twelfth century, shortly after his death. It tells of his adventures, his exile, his battles, and how he managed to conquer Valencia. Of course, it mixes historical facts and legends, but thanks to this poem the Cid became a symbol of honor and

símbolo de honor y valentía (y de paso, en un protagonista de muchas adaptaciones de libros, películas y hasta series).

El Cid murió en Valencia en el año 1099. Su esposa, Jimena, gobernó la ciudad por un tiempo, pero finalmente tuvieron que marcharse cuando los musulmanes retomaron Valencia. Hoy, los restos de Rodrigo y Jimena reposan en la catedral de Burgos, en el norte de España.

Se le recuerda como un gran héroe de la historia española, ejemplo de lucha, lealtad y honor. Y si alguna vez viajas a Burgos, podrás ver su estatua en el centro de la ciudad y aprender más sobre él en el Museo del Cid. Además, te invito a darle una ojeada a alguna versión adaptada del “Cantar de Mio Cid” para sumergirte en sus aventuras de novela. ¡Quién sabe, a lo mejor hasta te inspiras para tu próxima aventura!

bravery (and, incidentally, a character in many adaptations of books, films, and even TV series).

El Cid died in Valencia in 1099. His wife, Jimena, ruled the city for a time, but in the end they had to leave when the Muslims retook Valencia. Today, the remains of Rodrigo and Jimena rest in Burgos Cathedral, in the north of Spain.

He is remembered as a great hero of Spanish history, an example of struggle, loyalty, and honor. And if you ever travel to Burgos, you will be able to see his statue in the center of the city and learn more about him at the Museum of El Cid. I also invite you to take a look at an adapted version of “El Cantar de Mio Cid” so you can immerse yourself in his novel-like adventures. Who knows, maybe it will even inspire you for your next adventure!

# Punto de vista

Ahora vamos a practicar con un punto de vista. Te explicaré una misma historia dos veces. La segunda vez cambiaré la perspectiva gramatical. Céntrate en los cambios producidos. Comparando las dos versiones podrás ver cómo cambian los tiempos verbales.

Estas técnicas las puedes encontrar implementadas al 100% en mis cursos completos en:

[unlimitedspanish.com](http://unlimitedspanish.com) — sección productos.

En este punto de vista, vamos a aprender una de las leyendas del Cid Campeador. No se sabe si es cierta o no, pero lo que es seguro es que es muy interesante.

## ESPAÑOL

## ENGLISH

### Primero, en pasado:

Cuando Rodrigo Díaz de Vivar, el Cid, murió en 1099, su esposa Jimena y sus seguidores estaban preocupados. Los enemigos querían recuperar Valencia y, sin su líder, los cristianos pensaban que sería difícil resistir.

Los caballeros tuvieron una idea para asustar al enemigo. Pusieron el cuerpo del Cid en su caballo, con su armadura y su espada. De lejos, parecía vivo.

Al amanecer, el ejército cristiano salió con el Cid al frente. Cuando los enemigos vieron su figura, creyeron que había regresado de la muerte. Tuvieron miedo y huyeron.

Gracias a este truco, los cristianos ganaron la batalla. Sin embargo, sabían que no podrían quedarse en Valencia mucho tiempo. Días después, Jimena abandonó la ciudad con el cuerpo de su esposo y lo llevó a Burgos, donde lo enterraron con honores.

### First, in the past:

When Rodrigo Díaz de Vivar, the Cid, died in 1099, his wife Jimena and his followers were worried. Their enemies wanted to retake Valencia and, without their leader, the Christians thought it would be difficult to hold out.

The knights had an idea to frighten the enemy. They placed the Cid's body on his horse, with his armor and his sword. From a distance, he seemed alive.

At dawn, the Christian army rode out with the Cid at the front. When the enemies saw his figure, they believed he had returned from the dead. They were afraid and fled.

Thanks to this trick, the Christians won the battle. However, they knew they would not be able to remain in Valencia for long. Days later, Jimena left the city with her husband's body and took it to Burgos, where they buried him with honors.

Con el tiempo, esta historia se convirtió en una leyenda muy famosa en España. No se sabe si ocurrió exactamente así, pero mostró que el Cid era un gran líder y un símbolo de valentía y honor.

**De acuerdo. Ahora en futuro. Imagina que la historia pasará más adelante.**

Cuando el Cid vaya a morir en 1099, Jimena y sus seguidores van a estar preocupados. Los enemigos van a querer recuperar Valencia y, sin su líder, los cristianos van a pensar que va a ser difícil resistir.

Los caballeros van a tener una idea para asustar al enemigo. Van a poner el cuerpo del Cid en su caballo, con armadura y espada. De lejos, parecerá vivo.

Al amanecer, el ejército cristiano va a salir con el Cid al frente. Cuando los enemigos vayan a ver su figura, van a creer que va a regresar de la muerte. Van a tener miedo y van a huir.

Gracias a este truco, los cristianos van a ganar la batalla, pero van a saber que no van a poder quedarse en Valencia mucho tiempo. Días después, Jimena va a abandonar la ciudad con el cuerpo de su esposo y lo va a llevar a Burgos, donde lo van a enterrar con honores.

Con el tiempo, esta historia se va a convertir en una leyenda famosa en España. No se va a saber si ocurrió exactamente así, pero va a mostrar al Cid como un gran líder y un símbolo de valentía y honor.

Over time, this story became a very famous legend in Spain. No one knows whether it happened exactly like that, but it showed that the Cid was a great leader and a symbol of bravery and honor.

**All right. Now in the future. Imagine the story is going to happen later on.**

When the Cid is about to die in 1099, Jimena and his followers are going to be worried. Their enemies are going to want to retake Valencia and, without their leader, the Christians are going to think it is going to be difficult to hold out.

The knights are going to have an idea to frighten the enemy. They are going to place the Cid's body on his horse, with armor and sword. From a distance, he is going to seem alive.

At dawn, the Christian army is going to ride out with the Cid at the front. When the enemies see his figure, they are going to believe that he has come back from the dead. They are going to be afraid and they are going to flee.

Thanks to this trick, the Christians are going to win the battle, but they are going to know that they are not going to be able to stay in Valencia for long. Days later, Jimena is going to leave the city with her husband's body and take it to Burgos, where they are going to bury him with honors.

Over time, this story is going to become a famous legend in Spain. No one is going to know whether it happened exactly like that, but it is going to portray the Cid as a great leader and a symbol of bravery and honor.

¡Muy bien! Si te fijas, hoy he utilizado la forma “ir + verbo”. Es una manera de hablar de algo que pasara en poco tiempo, y es seguro o casi seguro. Suena natural y directo.

Y, por cierto, gracias por escuchar este pódcast; de verdad significa mucho para mí. Si aún no lo has hecho, te invito a suscribirte, seguir el pódcast o dejar una reseña. Es un gesto pequeño, pero ayuda muchísimo: las plataformas entienden que este contenido vale la pena y así llega a más personas. Los leo todos y me motivan a seguir creando.

Así que, si valoras lo que hago, ese clic tuyo marca la diferencia. ¡Gracias de corazón!

Nada más por hoy. ¡Nos vemos la semana que viene!

---

**¿Quieres hablar español con más fluidez?**

Empieza hoy con mis cursos completos.

[unlimitedspanish.com](https://unlimitedspanish.com)



